

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 199 del 26/01/2022

Traduzione in mòcheno

De sait va de nai digitaltelevision en Trentin ist online

De nai digitaltelevision kimm en Trentin. De ist online van ma'ta af de 24 van genner, www.trentinoinrete.it/TVdigitale ist de sait ver de trentiner en de beil as men de zaitn, de enteressiar tn platz ont de naiketn en sèll moment vinnt van bècksl van frequenzen (refarming). No en programm u'ganommen van Minister van Birtschòftverpesser, men vònk u' af de 4 ont af de 8 van hourneng pet de gamoa'n va Bondone ont Vermiglio, af de 14 en hoa Val di Non ont en a stuck va de Val di Sole, ont d'ora, va de 15 af de 23 van hourneng, en gònze Trentin. Finz hait, der refarming van frequenzen hòt enteressiar t de Sardegna, de Valle d'Aosta ont a stuck van Piemonte ont va de Lombardia.

No 14 jarder van earste switch off – s jor 2009 ist gaben s leiste jor va de analogesche television ont s hòt de digital u'pfònk -, de digitaltelevision en 2022 bèckslt bider, s geat au definitiv de hoa definizion.

Der Minister van Birtschòftverpesser hòt u'ganommen as en Trentin barn de frequenzen van televisionsendern va de 15 finz af de 23 van hourneng bideraustoalt kemmen. Ver za mòchen pasn de òrbet pet de Regionen ont de Provinzn as af de grenz sai', de zaitn barn pahenner sai' ver a toal platz: af de 4 van hourneng en de Gamoa' va Bondone, en Valle del Chiese af de grenz pet de Lombardia; af de 8 van hourneng en de Gamoa' va Vermiglio (hoa Val di Sole òlbe af de grenz pet de Lombardia) ont af de 14 van hourneng en hoa Val di Non ont a stuck va de Val di Sole, zòmm pet a toal eirter van Sudtirolo.

De nai sait ver de trentiner

En Trentin, de sait bou za druckn ist www.trentinoinrete.it/TVdigitale, gamòcht van sistembèrk Trentino Digitale. En de sait as keart en de digitaltelevision van Trentin en nèt, kònn men vinnen zeitler van zeichen ta bou as barn kemmen gem de frequenzen. Òll zeitl hòt drau de Gamoa'n enteressiar t, de lòntkòrt bou as de television derbischt, de haupnochrichtn ont a toal rotn as meing hèlven. En u'vong, de sait stellt vour biavle as sai' de Gamoa'n as en hourneng barn sai' enteressiar t van refarming van frequenzn.

As de garèchte sait va de digitaltelevision, de lait barn meing sèchen de tutorial video ont vinnen de numere za riaven u' ver za mòchen se hèlven.

De sendern barn se toaln de frequenzen ont asou de trentiner barn bider miasn suachen de programm, as bècksln ourt ver ourt ont ver Gamoa'n enteressiar t; s doi bart miasn kemmen gatu' der sèll to en beil as kimm gatu' de òrbetn (spat nomitto oder zobenz).

Laischiar en òlla de televisionen de suach kimm sèlber gamòcht. Bennis de television hòt nèt de doi moglechkait, bart men miasn sèlber de suach mòchen.

Ver de stòttregln, de sait za schaug ist de sèll van minister van Birtschòftverpesser (Mise): <https://nuovatvdigitale.mise.gov.it>.

De òndern ta va de digitaltelevision

As de òchta van merz 2022 en gònze Balschlònt bartn kemmen u'ganommen de nain regln ver za lònge sèchen MPEG-4, as s ist de hoa definizion, ober s kimp gahòltn der standard DVB-T.

En doi vòll aa ist pesser za mòchen bider de suach van programm.

Van earste to van genner 2023, de balsch television bart definitiv u'nemmen der standard DVB-T2. Òlla de stòttsender as kemmen schaug galòk pet codec video Mpeg-2 barn kemmen ogalescht vour as aus ist der 2022, ont ber as nèt hòt a television oder an decoder as rècht ist, bart sa nea'mer kennen sechen.

Ver za hèlven za kaven de nain televisionen ont ver za leing zan plòtz de òltn, der Mise hòt vour zboa stòthilf: der [Bonus television – Decoder](#) ont der [Bonus Bècksl television](#).

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamoaschòft Hoa Valzegu' ont Bersntol
(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Comunità Alta Valsugana e Bersntol)

(cdt)